I

(Acts whose publication is obligatory)

REGULATION (EEC) No 74/73 OF THE COMMISSION

of 29 December 1972

amending Regulation (EEC) No 1600/72 amending the Annex to Regulation (EEC) No 1373/70 on common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products subject to a single price system

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty concerning the accession of new Member States to the European Economic Community and to the European Atomic Energy Community (1), signed at Brussels on 22 January 1972, and in particular Article 153 of the Act (2) annexed thereto ;

Whereas the headings of the import and export licences and advance fixing certificates and the forms of application therefor and extracts therefrom which appear in the Annex to Commission Regulation (EEC) No 1600/72 of 20 July 1972 amending the Annex to Regulation (EEC) No 1373/70 (3) on common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products subject to a single price system are given in seven languages, one of which is Norwegian ;

Whereas, since the Kingdom of Norway is not acceding to the European Communities, the headings of the abovementioned documents should be altered accordingly ;

Whereas import and export licences and advance fixing certificates and forms of application therefor and extracts therefrom have for administrative reasons already been printed, both by the States of the Community as originally constituted and by the new Member States, with the headings in seven languages ; whereas the use, from 1 February 1973, of such licences and certificates will not have any substantive consequences ; whereas the temporary use of such licences and certificates should therefore be authorized ;

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The Norwegian headings on the ten specimen forms of applications for licences and certificates, licences and certificates and extracts of licences and certificates which appear in the Annex to Regulation (EEC) No 1600/72 are deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the same day as Regulation (EEC) No 1600/72. Licences and certificates and extracts of licences and certificates with headings in Norwegian may, however, be issued up to 31 December 1973.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1972.

For the Commission

The President

S. L. MANSHOLT

(1) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 5.
(2) OJ No L 73, 27. 3. 1972, p. 14.
(3) OJ No L 172, 30. 7. 1972, p. 1.